

教育局通函第 85/2024 号

分发名单：各官立、资助（包括特殊学校）、
按位津贴及直接资助计划学校校长
副本送：各组主管一备考

「薪火相传」平台系列：广州非物质文化遗产探索之旅（2023/24）

摘要

本通函旨在邀请各小学提名小四至小六学生及教师（包括校长）参加上述内地交流计划。

详情

2. 《行政长官 2023 年施政报告》提出持续为学生提供更多参与内地考察的机会，目标包括预留足够名额予所有公帑资助学校学生，在小学及中学每阶段，参与最少一次获资助的初中及高小学生「同根同心」内地交流计划和中学生「同行万里」内地交流计划等。

3. 教育局举办「薪火相传」平台系列：广州非物质文化遗产探索之旅（2023/24）（下称本计划），目的是配合课程，让学生认识国家如何保育非物质文化遗产（非遗），通过不同的体验学习活动，了解非遗的历史和文化价值，从而提升国民身分认同和文化自信，明白文化安全是国家安全的重要保障。

4. 本交流计划将于 **2024 年 7 月 22 至 24 日** 举行，为期三天。有关本计划的详情及申请细则，请参阅 **附件一至附件三**。

5. 学生参加属自愿性质，学校应积极鼓励以往未曾参加内地交流计划的学生参加。

6. 每所学校可 **提名最多两组师生**（每组 10 名小四至小六学生及 1 名教师）参加本计划。拟提名学生及教师参加本交流计划的学校，请填妥报名表格，并于 **2024 年 5 月 17 日（星期五）或之前** 电邮（thematicmep2@edb.gov.hk）至教育局全方位学习及内地交流组 2。本局不会接受逾期的申请。

查询

7. 有关报名及行程的查询，请致电 2892 6304 与本局全方位学习及内地交流组 2 联络。如欲了解更多学生内地交流计划的资讯，请浏览「薪火相传」网站（<https://www.passontorch.org.hk>）。

教育局局长

李丽萍代行

二零二四年四月十九日

「薪火相传」平台系列：广州非物质文化遗产探索之旅（2023/24）

详情及申请细则

（一） 目的

本计划配合课程，旨在让学生认识国家如何保育非物质文化遗产（非遗），通过不同的体验学习活动，了解非遗的历史和文化价值，从而提升国民身分认同和文化自信，明白文化安全是国家安全的重要保障。

（二） 对象

小四至小六年级学生（80名学生，8名随团教师）

（三） 内容

1. 行程安排请参阅**附件二**；「重要事项日志表」请参阅**附件三**。
2. 参加者必须出席由教育局举办的出发前简介会，简介会详情将通过所属学校通知获录取的师生。学校可安排参加学生及家长一同出席简介会，以了解计划的行程内容及学习重点。
3. 教师可参考行程 / 活动内容和学习重点，配合校本课程和学生的学习需要，编制学习材料。
4. 参加者须参与与计划有关的学习活动，包括出发前简介会、行程表内所列的参访和学习活动等。在交流期间，学生将分成学习小组，每组10人，其中1人为组长。
5. 在行程中，随团教师须担当学习促进者，指导学生学习和了解学习重点，促进学生从多角度思考、探究和讨论，以及发展学生的协作、沟通及研习能力。
6. 回程后，参加者亦须出席学习分享会，学校可按学生的学习需要自行决定分享会形式，如于指定日期完成并提交小组专题研习报告、在学校早会 / 周会期间分享或撰写感言，分享学习成果。

（四） 语言

现场学习及交流活动以普通话进行。

（五） 报名方法

1. 拟提名学生及教师参加本交流计划的学校，请填妥**报名表**，于**2024年5月17日（星期五）或之前电邮**（thematicmep2@edb.gov.hk）至教育局全方位学习及内地



交流组 2。本局不会接受逾期的申请。

2. 有关报名的查询，请致电 2892 6304 与本局全方位学习及内地交流组 2 联络。

(六) 申请资格及名额

1. 各官立、资助（包括特殊学校）、按位津贴及直接资助计划学校的小四至小六学生及教师（包括校长）均可申请。
2. 本计划提供 80 个学生及 8 个随团教师名额。
3. 每所学校可提名最多两组师生参加本交流计划，每组 10 名小四至小六学生及 1 名教师（包括校长）。
4. 每所学校的师生参加比例为 1: 10。例如，参加学习交流团的学生人数为 20 名，随团教师应为 2 位。特殊学校则参考《户外活动指引》附录 X《有特殊教育需要学童参加户外活动的教职员 / 照顾者与学生比例》作适当安排。
(该指引的路径：教育局网页 www.edb.gov.hk 主页 > 学校行政及管理 > 一般行政 > 有关活动 > 学校活动指引)
5. 学校可鼓励以往未曾参加内地交流计划的学生参加，学生参加全属自愿性质。



(七) 团费及资助细则

1. 获录取的师生将可获教育局资助团费的 70%，余下的 30% 须自行负责。(每名参加者团费为港币 2,338 元，参加者须缴付港币 701.4 元 (即 30%))。上述费用已包括参访活动、膳食、住宿、交通以及基本的团体综合旅游保险 [详情见 (九)]^注。
2. 学校须于 2024 年 6 月 7 日 (星期五) 或之前 向承办机构缴付所有参加者的团费。若出发前有学生要求退出，学校应立即安排学生替补。即使有学生替补，退出的学生亦须支付因退团而产生的额外费用。若时间太急，未有学生替补，该名临时退出学生不会获发还已交的费用，教育局亦可能撤销对该学生的资助，该学生因而须支付额外的退团费用。只在特殊情况下，如学生患病 (须具医生证明书) 或因其他重要事故而不能如期随队出发，教育局才会考虑不撤销对该学生的资助。
3. 学校可为每 10 名提名学生申请 1 名全额资助。申请全额资助的学生必须是正接受半额或全额学校书簿津贴，或综合社会保障援

^注 学校可考虑使用全方位学习津贴支付师生余下的 30% 团费。学校安排教师履行随团教师 [特殊学校包括相关的教职员 / 照顾者 (如适用)] 的职务，应承担他们参加有关计划余下的团费。学校须参考有关通告 / 指引等，以处理所涉及的拨款事宜。

助，并同时没有就是次活动接受其他资助。

4. 有关行程、缴付团费及递交资料的查询，请致电 2833 6618 或电邮 annakwok@hkfew.org.hk 与香港教育工作者联合会有限公司郭嘉仪女士联络。

(八) 录取方法及结果

1. 如获提名人数超出名额上限，教育局会以每组 11 名师生为单位，平均分配资助名额，目的是让最多学校获得参与交流活动和资助的机会。如有需要，本局会以抽签形式处理。
2. 教育局将于 2024 年 5 月 22 日（星期三）或之前以电邮通知获录取的学校。学校须于 2024 年 5 月 31 日（星期五）或之前提交所需的师生资料及于一星期内缴付团费，以完成报名程序，详情请参阅录取结果通知书。
3. 如有查询，请致电 2892 6304 与本局全方位学习及内地交流组 2 联络。

(九) 保险

教育局已要求承办机构为随团教师及学生购买团体综合旅游保险，保障项目包括：

- | | |
|-------------|---------------------|
| 1. 医疗保障 | （最高保障额为港币\$300,000） |
| 2. 全球紧急救援服务 | （包括撤离及运返） |
| 3. 意外保障 | （最高保障额为港币\$300,000） |
| 4. 个人责任保障 | （最高保障额为港币\$500,000） |
| 5. 个人财物保障 | （最高保障额为港币\$1,000） |
| 6. 取消行程 | （最高保障额为该团团费） |

学校、随团教师及学生家长可向承办机构了解各项保障项目的详情及承保范围。

上述综合旅游保险的承保范围只涵盖参加者的基本需要，学校应提醒随团教师及学生，可因应个人需要购买额外的个人综合旅游保险，以应对突发事件，例如：缩短旅程、行李及个人物品损失等。

(十) 其他

教育局 / 承办机构或会在活动进行期间进行拍摄及录影，有关相片及录影片段日后亦可能于教育局相关网页 / 其他活动中展示，以及转发予其他政府部门于不同媒体 / 场合合作展示之用。请学校通知相关师生，并预先取得教师、学生及其家长同意。

「薪火相传」平台系列：广州非物质文化遗产探索之旅（2023/24）
行程安排

（一）对象：小四至小六

（二）学习目标：

1. 认识国家非物质文化遗产，明白文化安全是国家安全的重要保障
2. 认识国家传统文化，提升文化自信，建立对保护国家文化与传承的关注。

（三）学习活动及学习重点：

	日程	建议学习重点	与课程相关部分（举隅）
第一天 上午	于香港西九龙高铁站集合，乘高铁前往广州		
下午	广州市文化馆	<ul style="list-style-type: none"> • 体验及认识不同的中国非物质文化遗产项目，了解中国传统艺术及社会文化 • 欣赏中国传统艺术文化，提升文化自信及对保护国家文化与传承的关注 	《香港国家安全教育课程框架》（2021） 范畴七：国家安全的重点领域 <ul style="list-style-type: none"> • 加深对中华文化的认识，并明白爱护承传中华文化是国民应有的责任 《中国语文教育学习领域课程指引（小一至中六）》（2017） 学习目标 中华文化 <ul style="list-style-type: none"> • 增进对中华文化的认识
	永庆坊	<ul style="list-style-type: none"> • 欣赏活化传统建筑所呈现的当代生活品味 • 明白爱护及传承中华文化的重要性 	<ul style="list-style-type: none"> • 认同优秀的中华文化，培养对国家、民族的感情 《小学常识科课程指引（小一至小六）》（2017） 学习范畴五： <ul style="list-style-type: none"> • 了解中华文化的独特性及重要性 • 对了解中国历史及中华文化表现兴趣

第二天 上午	当地一所小学	<ul style="list-style-type: none"> • 认识当地学生的校园生活，并交流学习心得 • 认识当地非物质文化遗产课程 	<p>《香港国家安全教育课程框架》（2021）</p> <p>范畴七：国家安全的重点领域</p> <ul style="list-style-type: none"> • 明白生物与环境互相依存的关系，了解人们对保育环境，珍惜和善用地球资源的方法，并乐于在生活中实践
下午	百香园	<ul style="list-style-type: none"> • 观察七溪地不同种类的植物，欣赏大自然，并了解生物与环境的关系 • 了解中国芳香文化 	<p>《中国语文教育学习领域课程指引（小一至中六）》（2017）</p> <p>学习目标</p> <p>中华文化</p> <ul style="list-style-type: none"> • 增进对中华文化的认识 • 认同优秀的中华文化，培养对国家、民族的感情
	非物质文化遗产体验活动	<ul style="list-style-type: none"> • 认识不同的制香文化及香道文化 	
晚上	<p>观星活动</p> <p>或</p> <p>昆虫夜探</p> <p>（视乎天气情况安排其中一项）</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 认识天文基础知识，欣赏宇宙的奥秘 <p>或</p> <ul style="list-style-type: none"> • 认识不同种类的昆虫，学习爱护及保育大自然 	<p>《小学常识科课程指引（小一至小六）》（2017）</p> <p>学习范畴二：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 认识生物与环境相互依存的关系 • 了解人们对环境保育的责任，珍惜和善用地球资源 • 认同保育环境的重要性，并积极参与环境保育 <p>学习范畴五：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 知道中国的自然环境与人民生活的关系 • 了解中华文化的独特性和重要性 • 建立对保护国家文化及承传的关注 <p>《科学教育学习领域课程指引（小一至中六）》（2017）</p> <p>学习目的</p> <ul style="list-style-type: none"> • 认识生物与环境之间的相互关系 • 欣赏世界上的生物种类繁多 • 说明一些地球上可观察到，由太阳、地球及月亮运动引

			起的自然现象 • 欣赏宇宙的奥秘
教师带领学生巩固与反思当天所学			
第三天 上午	七溪地	<ul style="list-style-type: none"> • 观赏七溪地的自然地貌及人文景观，思考保护环境的重要性 	《香港国家安全教育课程框架》（2021） 范畴七：国家安全的重点领域 <ul style="list-style-type: none"> • 加深对中华文化的认识，并明白爱护承传中华文化是国民应有的责任 《小学常识科课程指引（小一至小六）》（2017） 学习范畴五：
	汉服体验活动	<ul style="list-style-type: none"> • 认识中国传统服饰，提升文化自信 • 认识中国传统工艺和美学 	
下午	非物质文化遗产体验活动	<ul style="list-style-type: none"> • 认识不同的制香文化及香道文化 	<ul style="list-style-type: none"> • 知道中国的自然环境与人民生活的关系 • 对了解中国历史及中华文化表现兴趣 • 建立对保护国家文化及承传的关注 《个人、社会及人文教育学习领域课程指引（小一至中六）》（2017） 范畴三：文化与传承 <ul style="list-style-type: none"> • 通过对文化遗产的了解，培养对本地社会、国家及民族的归属感及责任感
由广州乘坐高铁返回香港西九龙高铁站			

注：

1. 以上日程如有变动，以承办机构安排为准。
2. 如以上参访点因闭馆或其他特别原因，以致未能按计划参访，将改为到访其他类近的参访点。

「薪火相传」平台系列：广州非物质文化遗产探索之旅（2023/24）
重要事项日志表

日期	项目
2024年5月17日 (星期五)	截止申请 学校可将填妥的提名表格于2024年5月17日或之前电邮(thematicmep2@edb.gov.hk)至教育局全方位学习及内地交流组2
2024年5月22日 (星期三)或之前	教育局将以电邮通知获录取的学校
2024年5月31日 (星期五)或之前 (注：详情请参阅录取结果通知书)	<p>获录取学校须通过电邮向教育局递交：</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 学校参加确认信（将随「录取结果通知书」夹附） ➤ 参加师生名单（将随「录取结果通知书」夹附） <p>（有关录取结果的查询，请致电2892 6304与本局全方位学习及内地交流组2联络）</p>
	<p>获录取学校须通过电邮向承办机构递交：</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 师生个人资料表（将随「录取结果通知书」夹附） ➤ 身份证明文件、回乡证或护照（如需要）副本 <p>（有关行程、缴付团费及递交资料的查询，请致电2833 6618或电邮annakwok@hkfew.org.hk与香港教育工作者联合会有限公司郭嘉仪女士联络。）</p>
2024年6月7日 (星期五)或之前	获录取学校向承办机构缴交团费截止日
2024年6月下旬	简介会#
2024年7月22至24日 (星期一至三)	本计划交流活动

#获录取的学校将会收到上述活动的日期、时间、地点等详情。